

DOMENIE I DI AVENT

Antifone di jentrade cf. Sal 24,1-3

A ti, Signôr, o alci la mè anime,
Diu gno, o met in te la mè sperance: che no mi tocji di pintîmi.
Che no vedin di sghignî ducj i miei nemîs.
Chei ch'a sperin in te no restaran deludûts.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu onipotent,
daur ai tiei fedêi di lâi incuintri cu lis oparis de justizie
al to Crist ch'al sta rivant,
par podê sentâsi a la sô gjestre e gjoldi il ream dai cîi.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 63,16-17.19; 64,1-7

Se tu sbregassis i cîi e tu vignissis jù!

Dal libri dal profete Isaie
Tu, Signôr, tu sêis nestri pari;
“Nestri redentôr par simpri” al è il to non.
Parcè nus fasistu straviâ, Signôr,
lontans des tôs stradis,
indurissistu il nestri cûr, che cussì no ti tem?
Torne pal amôr dai tiei servidôrs
e des tribûs de tô ereditât!
Se tu sbregassis i cîi e tu vignissis jù!
Lis monts, denant di te, si scjassaressin.
Denant di te a trimaressin i forescj!
Parcè che tu tu fasis robis tremendis
che nô no ses spietavin,
e che dai temps di une volte nissun nol à mai sintût.
Orele no à sintût,
voli nol à viodût
un Diu, fûr di te, ch'al fasi cussì
par chel ch'al sta fidât sun lui.
Tu tu ur vâs incuintri a di chei ch'a metin in vore la justizie,
e che si impensin des tôs stradis;
ve, tu jeris inrabiât e nô o vin pecjât,
dopo mai che si sin ribelâts cuintri di te.
Ducj nô o jerin tant che une robe soce,
ducj i nestris ats di justizie tant che un peçot sporc.
Ducj nô si sin inflapîts come lis fueis,
e lis nestris inicuitâts nus menin vie come l'aiar.
Nol è nissun ch'al clami il to non,
ch'al jevi sù par poiâsi tor di te,
parcè che tu nus âs platade la tô muse,
tu nus âs metûts tes sgrifis des nestris colpis.

Cun dut a chest, Signôr, tu tu sêis il nestri pari;
nô o sin l'arzile e tu chel che nus à poleâts;
nô ducj o sin vore de tô man.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 79

R. Fâs lusî la ô muse e salvinus, Signôr.

Tu, pastôr di Israel, scolte,
tu che tu sêis sentât sui cherubins, mostre il to sflandôr!
Torne a dismovi dute la ô fuarce
e ven in nestri jutori. R.

Diu des schiriis, torne,
cjale jù dal cîl e viôt,
ven a viodi di chest vignâl,
dal zardin ch'e à plantât la ô gjestre,
dal risit che par te tu âs coltât. R.

Che la ô man si poi sul om de ô gjestre,
sul fi dal om che tu ti âs nudrît.
Di te no si slontanarìn mai altri;
tu nus fasarâs vivi e o clamarìn il to non in jutori. R.

SECONDE LETURE 1 Cor 1,3-9

O spietin la manifestazion dal Signôr nestri Gjesù Crist.

De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints
Fradis, gracie a vualtris e pâs di Diu nestri Pari e dal Signôr Gjesù Crist.
O ringrazii di un continui il gno Diu par vualtris, pe gracie di Diu che us è stade dade in Crist Gjesù,
parcè che in lui o sêis deventâts siôrs di ogni robe, di ogni peraule e sience.
Di fat la testemoneance di Crist si è tant rinsaldade fra di vualtris che no us mancje plui nissun don,
intant ch'o spietais la manifestazion dal Signôr nestri Gjesù Crist.
Lui us tignarà salts fin tal ultin, cence colpe di sorte te dì dal Signôr nestri Gjesù Crist: parcè che
chel Diu che us à clamâts a la comunion cun so Fi Gjesù Crist nestri Signôr al è di peraule.
Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Sal 84,8

R. Aleluia, aleluia.

Mostrinus, Signôr, la ô misericordie
e danus la ô salvece.

R. Aleluia.

VANZELI Mc 13,33-37

Veglait, dal moment che no savês cuant che il paron di cjase al rivarà.

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «Stait atents, veglait, parcè che no savês cuant che al sarà il moment. Al sarà come un che, partint par un viaç lunc, al à lassade la sô cjase dant ogni podê ai siei servidôrs, a ognidun la sô vore, e al puartonîr i à ordenât di veglâ. Veglait allore, dal moment che no savês cuant che il paron di cjase al rivarà, se sore sere o a miezegnot, se sul cjant dal gjal o a buinore. Che lui, cuant che al torne a colp, no us cjati indurmidîts. E ce che us dîs a vualtris, ur al dîs a ducj: Veglait!».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Acete, Signôr, i regâi che ti presentin
e che ju vin vûts de tô bontât
e fâs ch'al deventi un premi di redenzion eterne
ce che tu nus lassis fâ cun devozion in cheste vite.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunio Sal 84,13

Il Signôr nus darà ogni ben di sorte
e e butarà il so prodot la nestre tiere.

Daspò de comunio

Che nus zovin, Signôr, i misteris ch'o vin celebrâts,
e nus insegnin, a nô pelegrins su la tiere,
a volê ben a lis realfâts dal cil
e a restâ grampâts dome a chês ch'a durin par simpri.
Par Crist nestri Signôr.